

外语教育中的国际传播能力培养研修班

报名通知

讲好中国故事，传播好中国声音，展示真实、立体、全面的中国，是加强我国国际传播能力建设的重要任务。党的十八大以来，在党中央的高度重视下，国际传播能力成为新时代对高校人才培养提出的显性要求。在此背景下，外语学科应主动协同创新，发挥潜能与优势，积极参与国际传播理论构建，搭建中外语言文化交流互鉴平台，培养兼具沟通能力、人文素养、中国情怀、国际视野的跨学科复合型外语人才，为我国国际传播能力建设做出积极贡献。

为助力高校教师在新时代积极应变，主动对接国家和社会发展需求，推动中国特色外语学科融合发展，服务国际传播能力建设，外语教学与研究出版社将于**4月7—29日**在线上举办**外语教育中的国际传播能力培养研修班**。本次研修由外研社高等英语教育出版分社与国创培中心联合策划，特邀北京大学程曼丽教授，外交部翻译司返聘专家孙继文，北京外国语大学魏伟教授、刘滢副教授及环球网专家讲师团，结合社情时事详解国际传播能力建设的理论内涵、研究现状与发展策略，探讨当前背景下的人才培养需求、文化出海路径与传播技术发展；并邀外交学院孙吉胜教授，北京语言大学穆杨教授，南京师范大学田朝霞教授，华东师范大学周小勇教授，北京外国语大学杨华教授、王颖冲副教授，聚焦国际传播能力建设视域下的高校外语教学实践与研究创新，助力高校外语学科发挥人才培养优势，服务国家对外传播。

一、研修日程

模块一 国际传播理论探析与人才培养

	时间		主要内容	主讲专家
国际传播	4月7日	18:30-18:50	开幕式	
	理论探析：国际传播能力建设内涵要义与路径			
	4月7日	18:50-19:50	人类命运共同体：当前国际传播的现状与挑战	程曼丽
	4月7日	20:00-21:00	新时代中国外交与国际传播	孙继文
	4月8日	18:30-19:30	中国特色对外话语体系建设的内涵与策略	刘滢
	4月8日	19:40-20:40	讲好中国故事 传播好中国声音—以2022年北京冬奥会为例	魏伟
	人才培养：国际传播实践探索与企业人才需求			
	4月14日	18:30-19:30	纵览全局：国际传播人才需求及培养	环球网专家讲师团
	4月14日	19:40-20:40	内容策划：国际传播内容设计与选题	
	4月15日	18:30-19:30	实践经验：跨文化传播“秘籍”	
	4月15日	19:40-20:40	趋势前探：流媒体趋势下如何用短视频讲好中国故事	

模块二 国际传播赋能外语教学与研究

外语 教学	时间		主要内容	主讲专家
	厚知践行：国际传播赋能外语教学与研究创新			
	4月21日	18:30-19:50	加强国际传播能力建设与外语教学新要求	孙吉胜
	4月21日	20:00-21:20	大学英语读写课程中的国际传播能力培养	杨 华
	4月22日	18:30-19:50	中华文化外译教学与研究案例	王颖冲
	4月22日	20:00-21:20	跨文化交际和全球素养教学	周小勇
	4月24日	18:30-19:50	英语专业演讲课程中的国际传播能力培养	穆 杨
	4月24日	20:00-21:20	英语专业写作课程中的国际传播能力培养	田朝霞
	4月28日	18:30-20:00	小组活动：融入国际传播能力培养的外语课程设计	
	4月29日	18:30-20:00	小组成果展示：融入国际传播能力培养的外语课程设计	专家点评 与总结
	4月29日	20:00-20:10	闭幕式	

*注：最终研修日程请以开班前通知为准。

二、研修特色

➤ 跨界联合，视角多元

新闻传播、外交、媒体、外语教学等多领域专家学者齐聚云端，共话国际传播能力建设的理论与实践、焦点与观点、探索与成果，为外语教学与研究提供新视野，带来新启发。

➤ 课型丰富，全面提升

研修关注国际传播能力培养与外语教学融合下的大学英语和英语专业教学，涵盖读写综合课、翻译课、演讲课、写作课、跨文化交际等多课型教学实践，以及相关课程设计，全方位助力各类高校外语教师革新教学理念，提升教学水平。

➤ 知行合一，学用相长

本期研修在展示融入国际传播能力培养的外语教学创新实践的同时，特别设置课堂教学实践活动、小组展示交流及专家点评指导环节，帮助教师拓宽教学设计思路与研究领域，更有针对性地推进实践应用，切实提高研修成效。

三、主讲专家

（按发言顺序排序）

程曼丽

北京大学国家战略传播研究院院长。主要研究领域为新闻传播史、国际传播、国家战略传播，出版《国际传播学教程》《从国际传播到国家战略传播》等著作、教材，发表学术论文二百余篇。

孙继文

外交部翻译司返聘专家，中国翻译协会中译法研讨会主任。1972年进入外交部，曾在外交部翻译室（现翻译司）工作多年，任副主任，期间为党和国家领导人担任口译。曾在联合国日内瓦机构、中国驻比利时大使馆、中国常驻联合国代表团工作。曾任中国驻法国斯特拉斯堡总领事、中国驻加蓬共和国大使。

刘 滢

北京外国语大学国际新闻与传播学院副院长、副教授。长期致力于国际传播和新媒体传播研究，出版专著《全媒体国际传播：理论创新与实践转向》《主流媒体对外传播的新媒体策略》等。主持和参与多项国家或部委课题，独立撰写或合作的论文曾两次获“中国新闻奖”新闻论文奖，两次获“全国对外传播理论研讨会”优秀论文奖，获中国科技新闻学会第十次学术年会论文特等奖。

魏 伟

北京外国语大学国际新闻与传播学院教授，博士生导师。国际体育传播与外交研究中心主任。佛罗里达州立大学传播学院博士后，西悉尼大学文化与社会研究所访问教授。担任多家国际和国内学术期刊编委和审稿人。主持和参与8项国家社科基金项目，已出版专著译著7部，在国内外学术期刊上发表论文70多篇。中国广播影视百优理论人才，中央广播电视总台节目阅评人，曾任CCTV“体坛风云人物”评委，CCTV《一起说奥运》栏目授课导师和评委，成都世界大学生运动会广播电视部特聘专家。

环球网专家讲师团

环球网是由人民日报社、国务院新闻办批准，人民网和环球时报社共同投资设立，是中央级新闻网站、国新办获准的可供网站转载新闻的新闻单位，是人民日报社社属网站媒体。

环球网专家讲师团成员具备多年新闻从业经验，拥有国际化视野和多元思维方式，深谙海外传播的规律和模式。近10年来深耕海外传播，积累了丰富经验。曾为高校师生、企业代表、机构主体提供海外传播技巧培训，打造多个爆款并成为行业传播典型案例，被选定为中国公关奖优秀案例，荣获中国企业国际形象建设十大优秀案例、国资委国企好新闻、五个一百作品等奖项。

孙吉胜

外交学院副院长、教授、博士生导师，教育部高等学校外国语言文学类专业教学指导委员会英语专业教学指导分委员会委员，兼任中国国际关系学会秘书长、中国国际法学会常务副会长、《外交评论》副主编，为北京市教学名师。曾在美国哈佛大学国际事务中心任研究员，在美国普林斯顿大学、意大利路易斯大学等访学。主要讲授“高级外交口译”“国际关系与语言专题研究”“国际关系理论”等课程。长期从事国际关系理论、国际政治语言学、中国外交等领域的研究。在外交学院创设国内首个语言学与国际关系的交叉学科“国际政治语言学”方向博士点。著有《语言、意义与国际政治》《国际政治语言学：理论与实践》《中国传统

文化与中国外交话语体系构建》《‘中国崛起’话语对比研究》《我们建构的世界》（译著）等，在《世界经济与政治》《外交评论》《国际问题研究》等处发表学术论文数十篇，多篇被《新华文摘》《中国社会科学文摘》《人大复印资料》等转载。主持、参与多项国家级及省部级项目。

杨 华

北京外国语大学教授、博士。研究领域为二语习得、跨文化外语教育、外语课堂研究。近年公开发表与外语教育教学相关 CSCI 科研论文 10 余篇，学术专著 1 部，主持完成教育部人文社科项目 1 项，参与省部级项目多项，主编多套英语教材，包括国家十一五教材 1 套。

王颖冲

北京外国语大学副教授、博士、硕士生导师。出版专著《中文小说英译研究》（2018）、《京味小说英译研究》（2019）、《中国当代小说英译出版研究》（2022），在《外语教学与研究》《中国翻译》《光明日报》等刊物发表文章多篇。主持完成国家社科基金项目 1 项，北京市社科基金项目 1 项，中国翻译研究院重点项目 1 项，获批北京市本科优质课程重点项目。曾获评霍英东青年教师奖、北京市思政示范课名师。

周小勇

华东师范大学外语学院教授、教育学博士，大学英语研究中心主任。为非英语专业本科生及研究生开设学术英语阅读、跨文化交际、全球素养等课程。主持国家社科项目 1 项、省部级教学项目 3 项；主讲的课程《跨文化交际》入选上海市一流课程；主持的教学改革项目获上海市教学改革成果奖一等奖。在外语教学及全球素养教育领域发表学术著作 2 部、主编论文集 1 部、论文及学术章节 20 余篇。研究领域：外语课程与教学论、全球素养教育。

穆 杨

北京语言大学英语学院教授、博士生导师，英语学院院长，外国语言学部副主任，国家级一流本科专业建设点北京语言大学英语专业负责人。首届北京市高等学校青年教学名师。北京语言大学英语演讲辩论队教练。指导学生在全国英语演讲比赛和全国英语辩论赛中获得省级和国家级冠军、亚军、季军、特等奖及一等奖 20 余项。

田朝霞

南京师范大学外国语学院教授、教学副院长，英语语言文学专业文学博士。中国英汉语比较研究会外语教师教育与发展专业委员会常务理事，语音教学研究专业委员会常务理事。南京师范大学“教学十佳”及“教书育人”奖获得者。《英语演讲》国家级一流（线下）课程负责人，《英语之“声”——实用发音技巧轻松学》江苏省一流课程负责人，《英语语音基础及朗读技巧》系列视频公开课、《输出驱动，整合教学》《语音教学理念与方法》系列等教师培训数字课程主讲教师。“外研社杯”全国英语演讲大赛系列丛书点评专家，《“外研社杯”写作大赛参赛指南》《心理学——心灵的探索》作者；多年来担任“外研社·国才杯”大学生英语挑战赛破题专家、决赛评委及点评专家。完成“英语演讲课在中国高校的本土化三部曲”，发表系列论文。

四、研修安排

1. **研修时间**：2022年4月7—29日
 2. **研修形式**：线上直播（一个月回放期，具体形式将于**开班前5日内**发至报名预留邮箱）
 3. **研修费用**（可分模块报名）：
 - 1) **整体优惠价 2500 元/人**（原价 3000 元/人）
 - 2) **模块一、模块二**单独报名，**1500 元/人/模块**（以上价格含专家授课、研修资料、教学组织管理等费用）
- *报名及缴费**截止时间**：2022年4月1日

五、报名及缴费方式

◆ 研修网报名及缴费方式

1. **报名方式**：请登录“全国高校外语教师研修网”（<http://teacher.unipus.cn>）注册、报名。
2. **缴费方式**：
 - 1) **支付宝缴费**：请登录“全国高校外语教师研修网”缴纳研修费用。
 - 2) **对公账户汇款**：

收款人账户名称：外语教学与研究出版社有限责任公司

收款人账号：620660000020100

开户行名称：民生银行（北京）万柳支行

行号：305100001598

汇款请注明：国际传播研修费

注：汇款后请将汇款凭证拍清晰完整照片，发送至邮箱：training@fltrp.com。

◆ 微信报名及缴费方式

请扫描下方二维码，完整填写个人信息并上传缴费截图后，提交问卷，完成报名。



特别提示：扫描问卷中二维码，进入“外研社微服务”微信公众号，点击关注，获取缴费链接。缴费后，请务必在问卷中上传缴费截图并提交问卷信息。

* 如学校报销需要，请在缴费前**将公务卡绑定支付宝或微信**，支付时选择公务卡支付。

六、其他事宜

- ◆ **邀请函**：会务组将于**开班前5个工作日内**将电子版邀请函发至报名预留邮箱。
- ◆ **研修证书**：凡报名并按时参加研修、完成研修活动及反思日志的学员，均可在**研修结束后5个工作日内**获得由外语教学与研究出版社签章的电子结业证书。

- ◆ **研修发票：**研修费电子发票由外语教学与研究出版社有限责任公司提供，发票项目为“*非学历教育服务*培训费”，请务必准确填写发票抬头、纳税人识别号等信息。电子发票将于**研修结束后5个工作日内**统一开具并发送至报名预留邮箱。

七、联系咨询

- ✚ 报名网址：<http://teacher.unipus.cn>
- ✚ 咨询邮箱：training@fltrp.com
- ✚ 咨询电话：010-88819587；010-88819013
- ✚ 学术科研支持：<http://iresearch.unipus.cn>
- ✚ 微信公众号：扫描以下二维码关注“外研社高等英语资讯”和“外语学术科研网”



外研社高等英语资讯



外语学术科研网

